Kino Ciné Pass der Zwei Ufer et Ciné Kino Pass des Deux Rives

Mode d'Emploi

• Le Kino Ciné Pass der Zwei Ufer

Distribué par le Kino-Center de Kehl et uniquement valable au cinéma l'Odyssée de Strasbourg. Il permet de bénéficier d'une entrée à 4 € la place, du lundi au vendredi inclus, avec en prime tous les lundis une place offerte pour une place achetée !
Ce Pass d'une durée de 365 jours permet également, sur présentation d'un ticket de cinéma de l'Odyssée, à remettre au restaurant, de bénéficier d'une réduction de 20% dans 3 restaurants de Strasbourg : La Chaîne d'Or (134, Grand Rue 67000 STRASBOURG. Tél : +33 3388 75 02 69), La Brasserie Flo (8, rue de l'Outre 67000 STRASBOURG. Tél : +33 3388 52 03 03) et L'Alsace à Table (8, rue des Francs Bourgeois 67000 STRASBOURG. Tél : +33 3388 32 50 62).
Ce Pass peut être utilisé pour toutes les séances de l'Odyssée de Strasbourg, du lundi au vendredi inclus, durant une année à partir de la date d'obtention.

• Le Ciné Kino Pass des Deux Rives

Distribué par l'Odyssée de Strasbourg et uniquement valable au Kino-Center de Kehl. Il permet de bénéficier d'une entrée à **4 €** la place, du lundi au vendredi inclus, avec en prime tous les lundis une place offerte pour une place achetée !

Ce Pass d'une durée de 365 jours permet également, sur présentation d'un ticket de cinéma du Kino-Center de Kehl, à remettre au restaurant, de bénéficier d'une réduction de 10% au restaurant Lamm de Kehl (Inh. Mirko Sansa Hauptstr. 83 D-77694 Kehl am Rhein. +49 (0)7851 / 95 56 06).

Ce Pass peut être utilisé pour **toutes les séances** du Kino-Center de Kehl, du lundi au vendredi inclus, durant une année à partir de la date d'obtention.

• **Le Kino Ciné Pass der Zwei Ufer** sera distribué **gratuitement** aux spectateurs du Kino-Center de Kehl et le **Ciné Kino Pass des Deux Rives** sera distribué **gratuitement** aux spectateurs de **l'Odyssée.**

Kino Ciné Pass der Zwei Ufer, Ciné Kino Pass der Zwei Ufer

Zum Praktischen

• Der Kino Ciné Pass der Zwei Ufer

wird im Kino-Center verteilt und ist nur im Straßburger Kino Odyssée gültig. Er gewährt Ihnen von Montag bis einschließlich Freitag einen reduzierten Eintrittspreis von **4 €**, wobei Ihre Begleitung montags eine Freikarte erhält.
Unter Vorlage dieses Passes UND Ihrer Eintrittskarte erhalten Sie in drei Straßburger Restaurants 20% Ermäßigung auf Ihren Verzehr: La Chaîne d'Or (134 Grand Rue 67000 Strasbourg Tel. 03 88 75 02 69), Brasserie Flo (8 rue de l'Outre 67000 Strasbourg, Tel. 03 88 52 03 03) und Alsace à Table (8 rue des Francs Bourgeois 67000 Strasbourg, Tel. 03 88 32 50 62.)
Der Pass ist ab Ausstellungsdatum 1 Jahr für alle von Montag bis einschließlich Freitag im Odyssée gezeigten Filme gültig.

•Der Ciné Kino Pass des Deux Rives

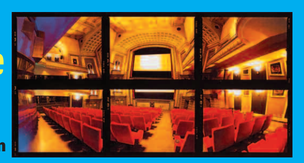
wird im Kino Odyssée verteilt und ist nur im Kino-Center Kehl gültig. Er gewährt Ihnen von Montag bis einschließlich Freitag einen reduzierten Eintrittspreis von 4€, wobei Ihre Begleitung montags eine Freikarte erhält.

Unter der Vorlage dieses Passes UND Ihrer eintrittskarte erhalten Sie im Kehler Restaurant "LAMM" 10% Ermäßigung auf Ihren Verzehr (Inhaber Mirko Sansa, Hauptstraße 83, 77694 Kehl, Tel. +49 (0)7851/ 95 56 06).

Der Pass ist ab Ausstellungsdatum 1 Jahr für alle von Montag bis einschließlich Freitag im Kino-Center Kehl gezeigten Filme gültig.

• Der **Kino Ciné Pass der Zwei Ufer** wird auf Anfrage kostenlos an die Besucher des Straßburger Kinos Odyssée ausgegeben und **Der Ciné Kino Pass des Deux Rives** an die des Kino-Centers Kehl.

Cinéma Odyssée



3, rue des Francs Bourgeois
670000 Strasbourg
Tél. : 03 88 75 10 47
www. cinemaodyssee.com

Kino Center

Haupstraße 57
77694 Kehl
Tel. : 07851/480800
www. kinocenter-kehl.de

SEMAINE DU 14 AU 20 JUILLET 2010

	MERCREDI 14	JEUDI 15	VENDREDI 16	SAMEDI 17	DIMANCHE 18	LUNDI 19	MARDI 20
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
CABARET 2H04	18H00	18H00	18H00	20H30	13H30 / 20H00	18H00	18H00
IN THE AIR 1H50	16H00 / 22H30	16H00 / 22H30	16H00 / 22H30	12H15 / 18H30	15H40	16H00 / 22H30	16H00 / 22H30
SHUTTER ISLAND 2H17	20H10	20H10	20H10	16H10 / 22H40	17H40 / 22H10	20H10	20H10
ELLE ET LUI							
CASABLANCA 1H42	18H10	18H10	18H10	14H10 / 20H10	15H10 / 20H40	18H10	18H10
ENSEMBLE NOUS ALLONS VIVRE... 1H39	20H15	20H15	20H15	16H10 / 22H10	11H30/17H00/22H30	20H15	20H15
L'EMPIRE DES SENS 1H45	16H10 / 22H00	16H10 / 22H00	16H10 / 22H00	12H15 / 18H10	13H15 / 18H45	16H10 / 22H00	16H10 / 22H00
CINOCHE DES GOSSES							
RATATOUILLE 1H50	10H30			14H10	11H30		

SEMAINE DU 21 AU 27 JUILLET 2010

	MERCREDI 21	JEUDI 22	VENDREDI 23	SAMEDI 24	DIMANCHE 25	LUNDI 26	MARDI 27
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
CABARET 2H04	20H10	20H10	20H10	12H15 / 22H40	15H30 / 22H00	20H10	20H10
IN THE AIR 1H50	18H10	18H10	18H10	16H20 / 20H40	13H30 / 20H00	18H10	18H10
SHUTTER ISLAND 2H17	15H40 / 22H15	15H40 / 22H15	15H40 / 22H15	18H15	17H40	15H40 / 22H15	15H40 / 22H15
ELLE ET LUI							
CASABLANCA 1H42	19H10	19H10	19H10	16H10 / 22H10	11H30/16H50/22H20	19H10	19H10
ENSEMBLE NOUS ALLONS VIVRE... 1H39	15H30 / 21H00	15H30 / 21H00	15H30 / 21H00	12H15 / 18H10	13H15 / 18H40	15H30 / 21H00	15H30 / 21H00
L'EMPIRE DES SENS 1H45	17H15 / 22H45	17H15 / 22H45	17H15 / 22H45	14H10 / 20H15	15H00 / 20H30	17H15 / 22H45	17H15 / 22H45
CINOCHE DES GOSSES							
RATATOUILLE 1H50	10H30			14H20	11H30		

SEMAINE DU 28 JUILLET AU 03 AOUT 2010

	MERCREDI 28	JEUDI 29	VENDREDI 30	SAMEDI 31	DIMANCHE 01	LUNDI 02	MARDI 03
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
CABARET 2H04	15H45 / 22H20	15H45 / 22H20	15H45 / 22H20	12H15 / 20H40	13H30 / 20H00	15H45 / 22H20	15H45 / 22H20
IN THE AIR 1H50	20H20	20H20	20H20	18H40 / 22H45	18H00	20H20	20H20
SHUTTER ISLAND 2H17	18H00	18H00	18H00	16H15	15H40 / 22H10	18H00	18H00
ELLE ET LUI							
CASABLANCA 1H42	15H30 / 20H50	15H30 / 20H50	15H30 / 20H50	12H15 / 18H10	11H30/17H00/22H30	15H30 / 20H50	15H30 / 20H50
ENSEMBLE NOUS ALLONS VIVRE... 1H39	17H15	17H15	17H15	14H10 / 20H10	15H10 / 20H40	17H15	17H15
L'EMPIRE DES SENS 1H45	19H00 / 22H40	19H00 / 22H40	19H00 / 22H40	16H00 / 22H10	13H15 / 18H45	19H00 / 22H40	19H00 / 22H40
CINOCHE DES GOSSES							
RATATOUILLE 1H50	10H30			14H20	11H30		

SEMAINE DU 04 AU 10 AOUT 2010

	MERCREDI 04	JEUDI 05	VENDREDI 06	SAMEDI 07	DIMANCHE 08	LUNDI 09	MARDI 10
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
LE HERISSON 1H40	18H15	18H15	18H15	12H15 / 20H10	13H40 / 19H20	18H15	18H15
MAMMUTH 1H32	15H40 / 21H00	15H40 / 21H00	15H40 / 21H00	12H15/17H40/23H00	11H30/16H50/22H15	15H40 / 21H00	15H40 / 21H00
THE GHOST WRITER 2H08	15H50 / 22H00	15H50 / 22H00	15H50 / 22H00	17H50	17H10 / 22H45	15H50 / 22H00	15H50 / 22H00
WHATEVER WORKS 1H32	20H15	20H15	20H15	16H10 / 22H00	15H30 / 21H10	20H15	20H15
ELLE ET LUI							
LES ENCHAINES 1H41	17H20 / 22H40	17H20 / 22H40	17H20 / 22H40	14H00 / 19H20	13H10 / 18H30	17H20 / 22H40	17H20 / 22H40
SHE'S SO LOVELY 1H40	19H10	19H10	19H10	15H50 / 21H10	15H00 / 20H20	19H10	19H10
CINOCHE DES GOSSES							
LE VOYAGE DE CHIHIRO 2H02	10H30			14H00	11H30		

SEMAINE DU 11 AU 17 AOUT 2010

	MERCREDI 11	JEUDI 12	VENDREDI 13	SAMEDI 14	DIMANCHE 15	LUNDI 16	MARDI 17
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
LE HERISSON 1H40	20H15	20H15	20H15	18H20	16H10 / 22H15	20H15	20H15
MAMMUTH 1H32	19H15	19H15	19H15	15H45 / 21H10	15H10 / 20H20	19H15	19H15
THE GHOST WRITER 2H08	18H00	18H00	18H00	16H10 / 22H00	13H45 / 20H00	18H00	18H00
WHATEVER WORKS 1H32	16H10 / 22H00	16H10 / 22H00	16H10 / 22H00	12H15 / 20H15	18H10	16H10 / 22H00	16H10 / 22H00
ELLE ET LUI							
LES ENCHAINES 1H41	15H40 / 20H50	15H40 / 20H50	15H40 / 20H50	12H15/17H20/22H50	11H30/16H50/22H00	15H40 / 20H50	15H40 / 20H50
SHE'S SO LOVELY 1H40	17H30 / 22H40	17H30 / 22H40	17H30 / 22H40	14H00 / 19H10	13H20 / 18H40	17H30 / 22H40	17H30 / 22H40
CINOCHE DES GOSSES							
LE VOYAGE DE CHIHIRO 2H02	10H30			14H00	11H30		

SEMAINE DU 18 AU 24 AOUT 2010

	MERCREDI 18	JEUDI 19	VENDREDI 20	SAMEDI 21	DIMANCHE 22	LUNDI 23	MARDI 24
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
LE HERISSON 1H40	16H10 / 22H20	16H10 / 22H20	16H10 / 22H20	12H15 / 20H15	15H15 / 21H00	16H10 / 22H20	16H10 / 22H20
MAMMUTH 1H32	17H30 / 22H45	17H30 / 22H45	17H30 / 22H45	14H00 / 19H15	13H15 / 18H40	17H30 / 22H45	17H30 / 22H45
THE GHOST WRITER 2H08	20H00	20H00	20H00	18H00	17H00 / 22H45	20H00	20H00
WHATEVER WORKS 1H32	18H15	18H15	18H15	16H15 / 22H00	13H40 / 19H20	18H15	18H15
ELLE ET LUI							
LES ENCHAINES 1H41	19H10	19H10	19H10	15H40 / 20H50	15H00 / 20H20	19H10	19H10
SHE'S SO LOVELY 1H40	15H40 / 21H00	15H40 / 21H00	15H40 / 21H00	12H15/17H00/22H40	11H30/16H50/22H10	15H40 / 21H00	15H40 / 21H00
CINOCHE DES GOSSES							
LE VOYAGE DE CHIHIRO 2H02	10H30			14H00	11H30		

SEMAINE DU 25 AU 31 AOUT 2010

	MERCREDI 25	JEUDI 26	VENDREDI 27	SAMEDI 28	DIMANCHE 29	LUNDI 30	MARDI 31
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
ADIEU GARY 1H15	12H15 / 20H30	16H10 / 22H30	12H15 / 20H30	16H10	13H10 / 18H50	16H10 / 22H30	12H15
DIRTY DIARIES 1H38	22H15	22H15	22H15	22H15	22H15	22H15	22H15
FEMMES DU CAIRE 2H15	18H00	18H00	18H00	18H00	16H30 / 22H15	18H00	18H00
GREEN ZONE 1H55	16H00 / 22H00	12H15 / 20H30	16H00 / 22H00	12H15 / 22H15	14H30 / 20H15	12H15 / 20H30	16H00 / 22H10
CYCLE MILOS FORMAN							
AU FEU LES POMPIERS 1H11	17H10	12H15	20H30	17H10	12H50 / 20H45	12H15	
L'AS DE PIQUE 1H30	20H30	17H10	12H15	20H30	14H10	17H10	12H15 / 20H30
LES AMOURS D'UNE BLONDE 1H25	12H15	20H30	17H10	12H15	17H30	20H30	17H10
ELLE ET LUI							
LE PORT DE L'ANGOISSE 1H40	15H20	18H45	15H20	18H45	15H45	18H45	15H20
UN ETE VIOLENT 1H40	18H45	15H20	18H45	15H20	19H00	15H20	18H45
CINE-COOL							
THE SWIMMER 1H34							20H30
UNE CHINOISE 1H38				20H30			
CINOCHE DES GOSSES							
DRAGONS 1H33	10H40 / 14H15	10H40 / 14H15	10H40 / 14H15	10H40 / 14H15	11H30	10H40 / 14H15	10H40 / 14H15
LES ARISTOCHATS 1H15	10H50 / 14H00	10H50 / 14H00	10H50 / 14H00	10H50 / 14H00	11H30	10H50 / 14H00	10H50 / 14H00

SEMAINE DU 01 AU 07 SEPTEMBRE 2010

	MERCREDI 01	JEUDI 02	VENDREDI 03	SAMEDI 04	DIMANCHE 05	LUNDI 06	MARDI 07
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
ADIEU GARY 1H15	16H10 / 22H30	12H15 / 18H40	16H40 / 22H20	12H15 / 20H30	13H10 / 18H50	16H40 / 22H20	12H15 / 18H45
DIRTY DIARIES 1H38	23H15	22H30	22H30	23H15	22H45	22H20	22H30
FEMMES DU CAIRE 2H15	18H00	14H15 / 20H00	14H15 / 20H00	18H00	16H30 / 22H15	14H15 / 20H00	20H00
GREEN ZONE 1H55	12H15 / 20H30	16H40 / 22H20	12H15 / 18H00	16H00 / 22H00	14H30 / 20H15	12H15 / 18H00	16H45 / 22H20
CYCLE MILOS FORMAN							
AU FEU LES POMPIERS 1H11	16H50	15H40	19H00	15H20	18H00	15H40	14H00
L'AS DE PIQUE 1H30	16H10	14H00	15H30	16H40	19H20	14H00	18H40
LES AMOURS D'UNE BLONDE 1H25	15H20	18H45	14H00	18H10	14H40	18H45	15H20
ELLE ET LUI							
LE PORT DE L'ANGOISSE 1H40	12H15 / 21H30	17H00	12H15 / 22H20	19H45	12H50 / 21H00	12H15 / 20H20	16H50
UN ETE VIOLENT 1H40	19H45	12H15 / 20H20	17H10	12H15 / 21H30	16H10	17H00	12H15 / 20H20
AGENDA							
WELCOME 1H50							14H15
CINOCHE DES GOSSES							
DRAGONS 1H33	10H40 / 14H15			14H15	11H30		
LES ARISTOCHATS 1H15	10H50 / 14H00			14H00	11H30		

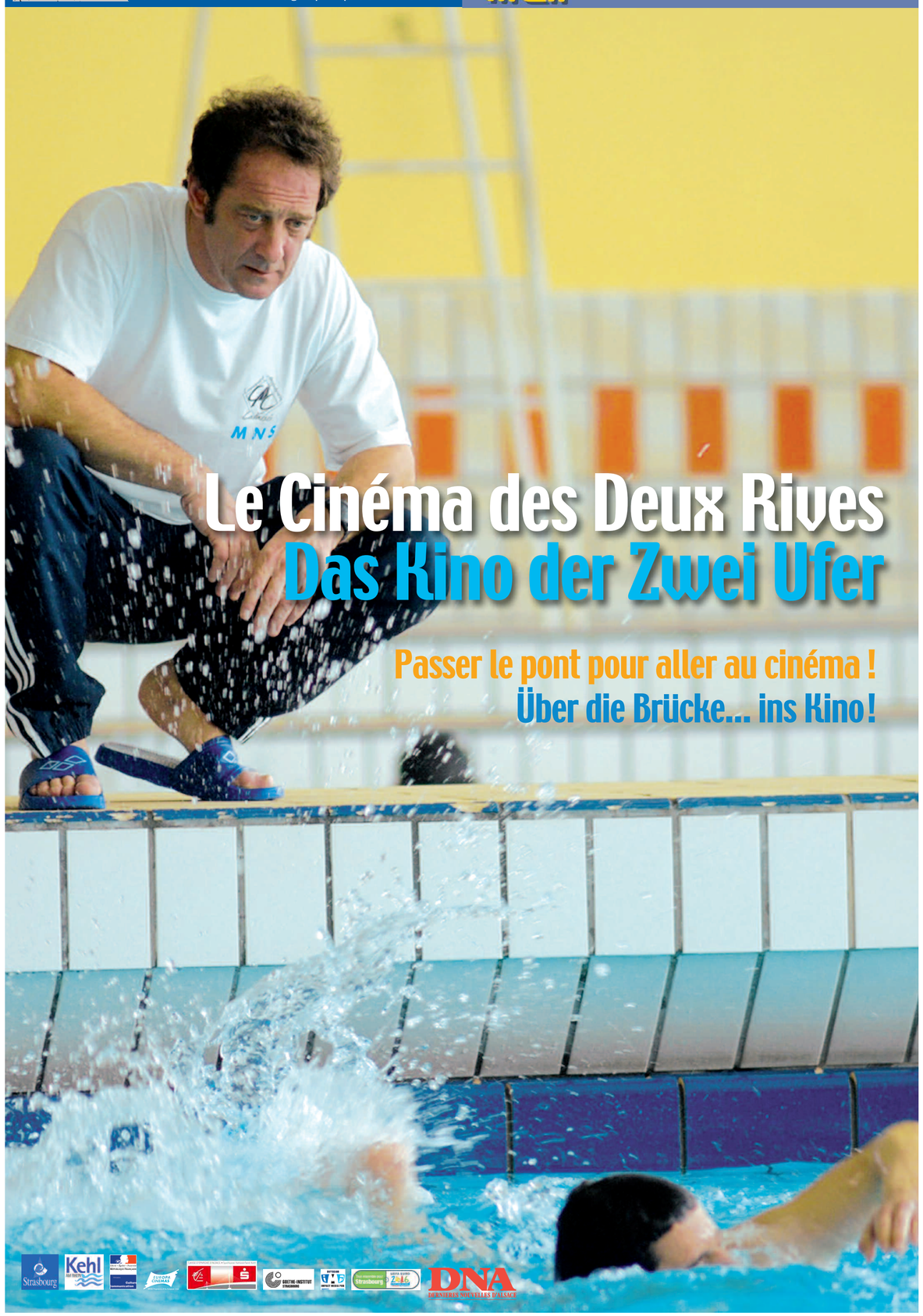
SEMAINE DU 08 AU 14 SEPTEMBRE 2010

	MERCREDI 08	JEUDI 09	VENDREDI 10	SAMEDI 11	DIMANCHE 12	LUNDI 13	MARDI 14
COUPS DE COEUR DE L'ETE							
ADIEU GARY 1H15	12H15 / 20H20	16H40 / 22H20	12H15 / 18H40	16H10 / 22H30	15H30	16H40 / 22H30	12H15 / 18H40
DIRTY DIARIES 1H38	22H15	22H15	22H15	22H15	22H45	22H15	22H40
FEMMES DU CAIRE 2H15	18H00	14H15 / 20H00	14H15 / 20H00	18H00	13H10	14H15	14H15 / 20H00
GREEN ZONE 1H55	16H00 / 22H00	12H15 / 18H00	16H40 / 22H20	12H15 / 20H30	22H30	12H15 / 18H00	16H40 / 22H20
CYCLE MILOS FORMAN							
AU FEU LES POMPIERS 1H11	17H10	19H15	17H45	17H00	14H40	17H45	12H15
L'AS DE PIQUE 1H30	20H20	12H15	12H15	15H20	19H20	12H15	19H15
LES AMOURS D'UNE BLONDE 1H25	12H15	17H45		12H15	17H45	19H00	17H45
ELLE ET LUI							
LE PORT DE L'ANGOISSE 1H40	18H30	16H00	20H15	20H10	12H50	20H30	16H00
UN ETE VIOLENT 1H40	15H20	20H30	16H00	18H20	16H00 / 21H00	16H00	20H50
AGENDA							
CONCERT FUCHIGAMI TO FUNATO 2H00					17H30		
INGLORIOUS FILM MAKERS 2H00			19H00		19H30		
SOIREE CUS 2H00						20H30	
WELCOME 1H50		14H00	14H00			14H00	14H00
CINOCHE DES GOSSES							
DRAGONS 1H33	10H40 / 14H15			14H15	11H30		
LES ARISTOCHATS 1H15	10H50 / 14H00			14H00	11H30		

Graphisme Thierry Courteau - Impression DNA

odyssée
rencontres cinématographiques d'alsace

kino center kehl



Le Cinéma des Deux Rives
Das Kino der Zwei Ufer

Passer le pont pour aller au cinéma !
Über die Brücke... ins Kino!

Strasbourg · Kehl · DNA Dernières Nouvelles d'Alsace

Les Chemins de la Vie

Le poète nous indique le chemin à suivre :

« La vie n'est pas une plaisanterie
Tu la prendras au sérieux,
Comme le fait un écureuil, par exemple,
Sans rien attendre du dehors et d'au-delà
Tu n'auras rien d'autre à faire que de vivre.
La vie n'est pas une plaisanterie,
Tu la prendras au sérieux,
Mais au sérieux à tel point, [...]
Qu'à soixante-dix ans, par exemple, tu planteras des oliviers
Non pas pour qu'ils restent à tes enfants
Mais parce que tu ne croiras pas à la mort
Tout en la redoutant
mais parce que la vie pèsera plus lourd dans la balance »

Nazim Hikmet – *Sur la Vie*

Malgré les obstacles, les inerties et les paresses, malgré les préjugés, les haines et l'ignorance, la vie est la plus forte dès lors que nous la respectons. C'est la raison de l'initiative commune engagée par l'Odyssée de Strasbourg et le Kino-Center de Kehl ; passer le pont pour aller au cinéma ! Nous sommes en effet persuadés que les frontières peuvent se transformer en pont, en liaisons réciproques, même si cela doit prendre du temps.

Le Kino-Center de Kehl, une salle privée, et l'Odyssée de Strasbourg, une salle associative culturelle, ont donc décidé de célébrer l'été en proposant aux spectateurs des deux rives leur programmation respective pour susciter de nouveaux échanges et de multiples dialogues. Pour parcourir de nouveaux chemins afin que nous nous rapprochions les uns des autres plutôt que de nous tourner le dos. En somme l'apprentissage de l'autre pour mieux se connaitre afin de ne pas rester étranger à soi-même.

Tout simplement parce que

« la plus belle des mers est celle dans laquelle l'on ne s'est pas encore baigné,
les plus beaux de nos jours sont ceux que l'on n'a pas encore vécus »

Nazim Hikmet – *La légendes des légendes*

Die Wege des Lebens

Der Dichter weist uns den richtigen Weg:

Das Leben kann keinen Spaß vertragen,
du musst mit großem Ernst leben,
wie ein Eichhörnchen zum Beispiel,
also ohne etwas außerhalb und jenseits vom Leben zu erwarten,
du musst also das Leben zu deiner ureigensten Sache machen.
Das Leben kann keinen Spaß vertragen,
Du musst es ernst nehmen ,
und zwar so sehr (...)
dass du zum Beispiel selbst als Siebzigjähriger Olivenbäume pflanzt,
und zwar nicht deshalb , um sie etwa Kindern zu hinterlassen,
sondern da du an den Tod nicht glaubst , obwohl du vorm Sterben Angst hast ,
und weil das Leben mehr wiegt .

Das Leben behält die Oberhand, wenn wir es respektieren, trotz aller Hindernisse, Trägheit, Faulheit, trotz aller Vorurteile, trotz Hass und Unwissen. So versteht sich auch die gemeinsame Initiative des Straßburger Kinos „Odyssée" und des Kino-Center Kehl: über die Brücke...ins Kino! Wir sind davon überzeugt, dass Grenzen zu Brücken werden können, zu wechselseitigen Verbindungen, auch wenn es manchmal lange dauert...

Das private Kehler Kino-Center und das Straßburger Kino „Odyssée" in assoziativer Trägerschaft feiern gemeinsam den Sommer und hoffen auf neuen Austausch und zahlreiche Dialoge auf beiden Seiten des Rheins über unsere jeweilige Programmgestaltung. Auf neuen, unbekannten Wegen nähern wir uns einander an, statt uns den Rücken zuzukehren..

Lernen wir den anderen kennen, um uns nicht selbst fremd zu werden.

Ganz einfach darum, weil

„das schönste Meer immer noch das ist, in dem wir noch nicht geschwommen haben,
und die schönsten Tage die sind, die wir noch nicht gelebt haben"

Nazim Hikmet – *Die Legende der Legenden*

Programmation des Kino-Center Kehl

Programmation du Kino-Center de Kehl

Welcome

de/*Von* Philippe Lioret avec/*mit* Vincent Lindon, Firat Ayverdi, Audrey Dana France/*Frankreich*–2008–1h50–VOST

À Calais, Bilal, jeune émigrant kurde sans-papier, est impatient d'aller en Angleterre pour rencontrer sa petite amie kurde, Mina, et devenir footballeur professionnel, surtout joueur de Manchester United. Donc il fait appel à un passeur et embarque à bord d'un poids lourd avec d'autres migrants, mais ils sont repérés et arrêtés par la police. Alors, il décide de prendre des cours de natation pour traverser la Manche à la nage. Il se rend à la piscine municipale où il rencontre Simon, maître-nageur mélancolique. Ainsi commence l'entraînement de nage...

▶Seit über drei Monaten ist der kurdische Teenager Bilal schon auf der Flucht. Zu Fuß schaffte es der 17-jährige auf abenteuerlichen Wegen vom Irak durch ganz Europa bis an den Ärmelkanal. Er hat sein Land verlassen, nachdem seine Freundin Mina kurz zuvor nach England emigriert ist, um sie wiederzusehen. Doch an der Nordküste Frankreichs nimmt seine Reise ein abruptes Ende. Bilal und seine Freundin trennt nun, mitten im Winter, der von starkem Nordwestwind aufgewühlte Ärmelkanal. Bilal ist in Calais gestrandet. 34 Kilometer liegen zwischen ihm und England. Doch dass der Ärmelkanal auch ohne Kapitänspatent zu überwinden ist, haben kühne Kanalschwimmer seit dem Jahre 1875 immer wieder bewiesen. Wird dies auch Bilal gelingen?

Open Air im Kehler Schwimmbad

Séances en plein air à la piscine de Kehl

Do. 22/07 um 21h30 _ Je 22/07 à 21h30

Welcome

Von Philippe Loiret mit Vincent Lindon, Firat Ayverdi, Audrey Dana – Frankreich–2009–2h00–VOST

Di. 27/07 um 17:00 und Mi. 28/07 um 19:00 im Kino Center Kehl

Au cinéma Odyssée du 7 au 14 septembre

SommerKinoNächte in der Ortenau

(all Films begin at 21:30 when the sun is set)

Cinéma en plein air dans la région de l'Ortenau

(Projections après le coucher du soleil, à 21h30)

Vorverkauf ab sofort im Kino Center Kehl täglich ab 15:00 Uhr / Vente des billets dès maintenant à la caisse du Kino Center Kehl. Tous les jours à partir de 15 heures

Zweiohrküken
von Til Schweiger und mit Til Schweiger, Nora Tschirner, Matthias Schweighöfer – Deutschland–2009–2h04
Mi. 21/07 in Kehl im Schwimmbad
So. 01/08 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse
Mi. 11/08 in Lahr im Schlachthof
Mi. 18/08 in Oberkirch im Stadtpark

Sex and the City
von Michael Patrick King mit Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis und Cynthia Nixon–USA–2008–2h15
Fr. 23/07 in Kehl im Schwimmbad
Do. 29/07 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse

Karate Kid
von Robert Mark Kamen mit Jaden Smith, Jackie Chan, Taraji P. Henson – USA–2010–2h20
Sa. 24/07 in Kehl im Schwimmbad

Eclipse – Bis zum Abendrot (Twilight)
von David Slade mit Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner – USA–2010–2h04
So. 25/07 in Kehl im Schwimmbad

Das weisse Band
von Michael Haneke mit Christian Friedel, Ernst Jacobi, Leoni Benesch – Deutschland–2009–2h24
Mi. 28/07 in Offenburg neben der Reithalle - Molkestrasse

Soulkitchen
von Fatih Akin mit Adam Bousdoukos, Moritz Bleibtreu, Birol Ünel, Anna Bederke – Deutschland–2009–1h39
Fr. 30/07 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse
Fr. 13/08 in Lahr im Schlachthof

Friendship
von Markus Goller mit Matthias Schweighöfer, Friedrich Mücke, Alicja Bachleda – Deutschland–2009–1h48
Sa. 31/07 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse
So. 15/08 in Lahr im Schlachthof

Maria, ihm schmeckt's nicht !
von Neele Leana Vollmar mit Christian Ulmen, Mina Tander, Ludovica Modugno – Deutschland–2009–1h36
Mo. 02/08 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse
Do. 19/08 in Oberkirch im Stadtpark

Vincent will meer
von Ralf Huetlner mit Florian David Fitz, Karoline Herfurth, Heino Ferch – Deutschland–2010–1h36
Di. 03/08 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse

Wüstenblume
von Sherry Horman mit Liya Kebede, Sally Hawkins, Craig Parkinson–Deutschland/Österreich/Frankreich–2009–2h09
Mi. 04/08 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse

Die Friseuse
von Doris Dörrie mit Gabrielle Maria Schmeide, Natascha Lawiszus, Christina Große – Deutschland–2010–1h48
Do. 05/08 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse
So. 22/08 in Oberkirch im Stadtpark

Wenn Liebe so einfach wäre
(It's complicated) von Nancy Meyers mit Meryl Streep, Alec Baldwin und Steve Martin – USA–2009–2h
Fr. 06/08 in Offenburg neben der Reithalle – Moltkestrasse
Do. 12/08 in Lahr im Schlachthof
Sa. 21/08 in Oberkirch im Stadtpark

Päpstin
von Sönke Wortmann mit Johanna Wokalek, David Wenham, John Goodman – Deutschland/Italien/Spanien–2009–2h28
Sa. 07/08 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse

Männerherzen
von Simon Verhoeven mit Florian David Fitz, Maxim Mehmet, Til Schweiger – Deutschland–2009–1h47
So. 08/08 in Offenburg neben der Reithalle - Moltkestrasse

Hangover
von Todd Phillips mit Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis – USA–2009–1h40
Sa. 14/08 in Lahr im Schlachthof

Die Eleganz der Madame Michel
(Le Hérisson)
Von Mona Achache mit Josiane Balasko, Garance Le Guillermic, Togo Igawa – Frankreich–2009–1h40
So. 22/08 in Oberkirch im Stadtpark
Mo. 23/08, Di. 24/08 und Do. 25/08 um 19:00 im Kino Center Kehl

FILMS IN 3D

FILMS EN 3D

Für immer Shrek
von Mike Mitchell mit Mike Myers, Cameron Diaz, Eddie Murphy, Antonio Banderas – USA–2010–1h34
Von 30/06 bis 28/07 im Kino Center Kehl

Toy Story 3
von Lee Unkrich mit Tom Hanks, Tim Allen, Joan Cusack, Ned Beatty – USA–2010–1h43
Von 29/07 bis 18/08 im Kino Center Kehl

Die Legende von Aang
(The last airbender)
von M. Night Shyamalan mit Dev Patel, Jackson Rathbone, Noah Ringer – USA–2010–1h43
Von 19/08 bis 08/09 im Kino Center Kehl

Avatar
von James Cameron mit Sam Worthington, Zoe Saldana, Sigourney Weaver – USA–2009–2h41
Ab 09/09 im Kino Center Kehl

Ich – einfach unverbesserlich
(Despicable Me)
von Pierre Coffin und Chris Renaud mit Russel Brand, Jason Segel, Steve Carell – USA–2010–1h35
Ab 30/09 im Kino Center Kehl

Programmation du Cinéma Odyssée de Strasbourg

Programmation des Cinéma Odyssée Strasbourg

Une double Rétrospective en octobre 2010

Des films de l'actrice Audrey Tautou
en français sous-titrés en allemand
au Kino-Center de Kehl.

Des films de l'acteur Moritz Bleibtreu
en allemand sous-titrés en français
à l'Odyssée de Strasbourg.

Eine Doppel-Retrospektive im Oktober 2010

-Filme mit der französischen Schauspielerin Audrey Tautou in französischer Fassung mit deutschen Untertiteln im Kehler Kino-Center

-Filme mit dem deutschen Schauspieler Moritz Bleibtreu in deutscher Fassung mit französischen Untertiteln im Straßburger Odyssée

Du 14 juillet au 3 août 2010

COUPS DE CŒUR DE L'ÉTÉ
UNSERE LIEBLINGSFILME DES SOMMERS

Shutter Island
de Martin Scorsese avec Leonardo DiCaprio, Mark Ruffalo, Ben Kingsley – USA–2010–2h17–VOST

In the Air
de Jason Reitman avec George Clooney, Anna Kendrick, Jason Bateman – USA–2009–1h50–VOST

Cabaret
de Bob Fosse avec Liza Minnelli, Michael York, Helmut Griem – USA–1972–2h04–VOST

ELLE ET LUI
ER UND SIE

Casablanca
de Michael Curtiz avec Humphrey Bogart, Ingrid Bergman, Paul Henreid – USA–1942–1h42–VOST

L'Empire des Sens
(Interdit au moins de 16 ans)
(Ai no corrida)
de Nagisa Oshima avec Eiko Matsuda, Tatsuya Fuji, Aoi Nakajima–Japon/France–1976–1h45–VOST

Ensemble, nous allons vivre une très, très grande histoire d'amour...
de Pascal Thomas avec Julien Doré, Marina Hands, Guillaume Gallienne – France–2009–1h39

CINOCHE DES GOSSES
KINDERKINO

Ratatouille
de Brad Bird – USA–2007–1h50–VF

Du 4 au 24 août 2010

COUPS DE CŒUR DE L'ÉTÉ
UNSERE LIEBLINGSFILME DES SOMMERS

The Ghost Writer
de Roman Polanski avec Ewan McGregor, Pierce Brosnan, Kim Cattrall–France–2008–2h08–VOST

Whatever Works
de Woody Allen avec Larry David, Evan Rachel Wood, Ed Begley Jr. – USA–2009–1h32–VOST

Mammuth
de Gustave Kervern et Benoît Delépine avec Gérard Depardieu, Yolande Moreau, Anna Mouglalis
France–2009–1h32

Le Hérisson
de Mona Achache avec Josiane Balasko, Garance Le Guillermic, Togo Igawa – France–2009–1h40

ELLE ET LUI
ER UND SIE

Les Enchaînés – Notorious
de Alfred Hitchcock avec Cary Grant, Ingrid Bergman, Claude Rains – USA–1946–1h41–NB–VOST

She's so lovely
de Nick Cassavetes avec Robin Wright Penn, Sean Penn, Gena Rowlands – USA–1997–1h40–VOST

CINOCHE DES GOSSES
KINDERKINO

Le Voyage de Chihiro
(Sen to Chihiro no kamikakushi) de Hayao Miyazaki
Japon–2001–2h02–VF

Du 25 août au 14 septembre 2010

COUPS DE CŒUR DE L'ÉTÉ
UNSERE LIEBLINGSFILME DES SOMMERS

Green Zone
de Paul Greengrass avec Matt Damon, Amy Ryan, Greg Kinnear – USA/GB–2010–1h55–VOST

Femmes du Caire
(Ehky ya schahrazad)
de Yousry Nasrallah avec Mona Zaki, Mahmoud Hemida, Hassan El Raddad – Egypte–2009–2h15–VOST

Adieu Gary
de Nassim Amaouche avec Jean-Pierre Bacri, Dominique Reymond, Yasmine Belmadi – France–2008–1h15

Dirty Diaries
(Interdit au moins de 18 ans)
de Elin Magnusson, Sara Kaaman, Ester Martin Bergsmark, Asa Sandzen, P. Harlow
Suède–2009–1h38–VOST40

CYCLE MILOS FORMAN
FILMZYKLUS MILOS FORMAN

L'As de Pique
(Cerny Petr)
de Milos Forman avec Ladislav Jakim, Pavla Martinkova, Jan Vostrcil – Tchécoslovaquie–1963–1h30–VOST

Les Amours d'une Blonde
(Lasky Jedne Plavovlasky)
de Milos Forman avec Hana Brejchova, Vladimir Pucholt, Ivan Kheil – Tchécoslovaquie–1965–1h25–NB–VOS

Au Feu les Pompiers
(Hori Ma Panenko)
de Milos Forman avec Jan Vostrcil, Josef Sebanek, Josef Valnoha – Tchécoslovaquie–1967–1h11–VOST

ELLE ET LUI
ER UND SIE

Le Port de l'Angoisse
To Have and Have not
de Howard Hawks avec Humphrey Bogart, Lauren Bacall, Walter Brennan – USA–1945–1h40–VOST

Un Été Violent
Estate Violente
de Valerio Zurlini avec Eleonora Rossi Drago, Jean-Louis Trintignant, Jacqueline Sassard
France/Italie–1959–1h40

CINE-COOL

The Swimmer
de Frank Perry avec Burt Lancaster, Janet Landgard, Janice Rule – GB/USA–1968–1h34–VOST

Une Chinoise
de Xiaolu Guo avec Lu Huang, Geoffrey Hutchings, Wei Yi Bo
GB/France–2009–1h38–VOST

AGENDA
UND AUSSERDEM...

Ciné-Club du Temps Libre
Mardi 7 septembre 2010 à 14h15

Welcome
de Philippe Lioret avec Vincent Lindon, Firat Ayverdi, Audrey Dana
France–2008–1h50

CINOCHE DES GOSSES
KINDERKINO

Les Aristochats
The Aristocats
de Wolfgang Reitherman
USA–1970–1h15–VF

Dragons
(How to Train your Dragon)
de Chris Sanders et Dean Deblois
USA–2009–1h33–VF

Du 15 septembre au 5 octobre 2010

COUPS DE CŒUR DE L'ÉTÉ
UNSERE LIEBLINGSFILME DES SOMMERS

Dans ses Yeux
El Secreto de Sus Ojos
de Juan José Campanella avec Soledad Villamil, Ricardo Darin, Pablo Rago
Espagne/Argentine–2009–2h09–VOST

Bad Lieutenant: Escale à la Nouvelle-Orléans
(Bad Lieutenat : Port of Call New Orleans)
de Werner Herzog avec Nicolas Cage, Eva Mendes, Val Kilmer – USA–2008–2h02–VOST

Tête de Turc
de Pascal Elbé avec Roshdy Zem, Samir Makhlouf, Pascal Elbé – France–2009–1h27

Disgrace
de Steve Jacobs avec John Malkovich, Jessica Haines, Eriq Ebouaney – Afrique du Sud–2008–1h59–VOST

CYCLE MILOS FORMAN
FILMZYKLUS MILOS FORMAN

Taking Off
de Milos Forman avec Lynn Carlin, Buck Henry, Linnea Heacock – USA–1971–1h33–VOST

ELLE ET LUI
ER UND SIE

Senso
de Luchino Visconti avec Farley Granger, Alida Valli, Massimo Girotti – Italie–1954–1h45–VOST

Le Démon des Femmes
The Legend of Lylah Clar
de Robert Aldrich avec Kim Novak, Peter Finch, Ernest Borgnine – USA–1968–2h10–VOST

La Femme d'à Côté
de François Truffaut avec Gérard Depardieu, Fanny Ardant, Henri Garcin – France–1981–1h46

AGENDA
UND AUSSERDEM...

Zoom sur les Droits Humains (Amnesty International)
Mardi 21 septembre 2010 à 20h30

Les Chats Persans
(cianKasi az gorbehaye irani khabar nadareh)
de Bahman Ghobadi avec Ilegar Shaghaghi, Ashkan Koshanejad – Iran–2009–1h41–VOST

GermanOFilms
Jeudi 23 septembre 2010 à 20h30
Samedi 25 septembre 2010 à 12h15

L'Ami Américain
Der amerikanishe Freund
de Wim Wenders avec Dennis Hopper, Bruna Ganz
Allemagne–1977–2h03–VOST

Ciné-Club du Temps Libre
Mardi 5 octobre 2010 à 14h15

Le Concert
de Radu Mihaileanu avec Mélanie Laurent, Aleksei Guskov, Dimitry Nazarov – France–2008–2h00–VOST

CINOCHE DES GOSSES
KINDERKINO

La Belle et la Bête
de Jean Cocteau avec Josette Day, Jean Marais
France–1945–1h36

Kérity, la Maison des Contes
de Dominique Monféry
France–2008–1h20

A l'Odyssée
le 12 septembre à 17h30

Evénement musical exceptionnel avec le duo FUCHIGAMI TO FUNATO

Concert de musique sous-réaliste percutant et intimiste !

Inglorious Films Makers Concours vidéo

Vendredi 10 septembre à 19h00
Réunion – lancement du concours vidéo

Dimanche 12 septembre à 19h30
Un concours vidéo est organisé par les Inglorious Film Makers, ils sont à la recherche de 15 équipes ayant l'audace de s'affronter à travers une réalisation en seulement 48h d'un film répondant à des critères qui seront communiqués au lancement du concours le vendredi 10 septembre. Diffusé au cinéma l'Odyssée, amateur ou confirmé, penses-tu que ton film surpassera les 14 autres équipes face à un jury qui saura récompenser les plus originaux ?
Plus d'info ? www.cinemaodyssee.com